

TRIAL EXHIBIT 30

Audio Transcription:
DR. IRVING SOBEL'S VOICEMAIL MESSAGE

SNOOKAL

VS.

CHEVRON USA, INC., et al.



*** AUDIO TRANSCRIPTION ***

Mark Snookal v. Chevron USA, Inc.

Dr. Irving Sobel's voicemail message

* * *

Transcribed

By: Ann Njeri

Job No.: 127181

Dr. Irving Sobel's voicemail message

1 MR. SOBEL: Hi, Mark. It's Dr. Sobel. I
2 did your Chevron exam. Everything came back
3 fine on the reports that we did the labs. The
4 one thing I did reach out to Chevron, they're
5 going to need a letter from your cardiologist
6 from Kaiser stating that it's safe for you to
7 work in Nigeria, that everything is under
8 control, no special treatments are needed.

9 So you can forward that letter to Chevron
10 directly, and I'll forward my report to them
11 as well. And then the cardiologist in Nigeria
12 will probably review all those papers. I
13 think you'll need to submit your CAT scan
14 reports, ultrasound reports and note, and a
15 letter from a cardiologist to proceed.

16 I would contact Chevron directly at --
17 I'm sorry -- at area code 925-842-3439; their
18 fax is 866-248-7601.

19 Have a great day. Bye.

20

21

22 (End of audio recording.)

23

24

25

Dr. Irving Sobel's voicemail message

1 CERTIFICATE OF TRANSCRIPTIONIST

2
3 I, ANN NJERI, do hereby certify:

4
5 That said audio transcription is a true
6 record as reported by me, a disinterested
7 person.

8
9 I further certify that I am not
10 interested in the outcome of said action, nor
11 connected with, nor related to any of the
12 parties in said action, nor to their
13 respective counsel.

14
15 IN WITNESS THEREOF, I have hereunto set
16 my hand this 18th day of June, 2025.

17
18 

19 _____
20 Ann Njeri

Dr. Irving Sobel's voicemail message

1	connected 3:11 contact 2:16 control 2:8 counsel 3:13	K	respective 3:13 review 2:12
127181 1:25 18th 3:16		Kaiser 2:6	S
2	D	L	safe 2:6 scan 2:13 set 3:15 Snookal 1:5 Sobel 2:1 Sobel's 1:6 special 2:8 stating 2:6 submit 2:13
2025 3:16	day 2:19 3:16 directly 2:10,16 disinterested 3:6	labs 2:3 letter 2:5,9,15	T
8	E	M	THEREOF 3:15 thing 2:4 Transcribed 1:23 transcription 1:4 3:5 TRANSCRIPTIO NIST 3:1 treatments 2:8 true 3:5
866-248-7601 2:18	end 2:22 exam 2:2	Mark 1:5 2:1 message 1:6	U
9	F	N	ultrasound 2:14 USA 1:5
925-842-3439 2:17	fax 2:18 fine 2:3 forward 2:9,10	needed 2:8 Nigeria 2:7,11 Njeri 1:24 3:3,19 note 2:14	V
A	G	O	work 2:7
action 3:10,12 Ann 1:24 3:3,19 area 2:17 audio 1:4 2:22 3:5	great 2:19	outcome 3:10	
B	H	P	
back 2:2 Bye 2:19	hand 3:16 hereunto 3:15	papers 2:12 parties 3:12 person 3:7 proceed 2:15	
C	I	R	
cardiologist 2:5, 11,15 CAT 2:13 CERTIFICATE 3:1 certify 3:3,9 Chevron 1:5 2:2, 4,9,16 code 2:17	interested 3:10 Irving 1:6	reach 2:4 record 3:6 recording 2:22 related 3:11 report 2:10 reported 3:6 reports 2:3,14	
	J		
	Job 1:25 June 3:16		